

Karty korespondencyjne i firmowe

Napis: „Karta Korespondencyjna” pojawia się w 1871 roku. Pierwsze karty korespondencyjne nie przypominały w niczym późniejszych kartek pocztowych, ponieważ pozbawione były ilustracji. Widoki miast, hoteli, restauracji,

pojawiają się w latach osiemdziesiątych XIX wieku w miejscu przeznaczonym na korespondencję. Większość kart korespondencyjnych wydawano na zlecenie właścicieli hoteli, restauratorów, znanych zakładów, którzy dostrzegli ich reklamowe walory.

Correspondence cards and company cards

The notice: „Correspondence Card” appears in the year 1871. The first correspondence cards did not resemble subsequent postcards, because they were devoid of illustrations. The views of towns, hotels and restaurants turn up in the eighties

of the 19th century in the space allotted for correspondence.

Most correspondence cards were issued to the order of hotel and restaurant owners, and well-known institutions which could discern their advertising values.





Ryc. 166 Karta korespondencyjna. Budynek szkoły ludowej przy ul. Mickiewicza, Rynek. Nakł. C.K. głównej trafiki w Chrzanowie, 1900 r.

Correspondence card. The building of Popular School in Mickiewicza Street, Market Square. Publisher: C.K. głównej trafiki w Chrzanowie, 1900.



Ryc. 167 Karta korespondencyjna. Mały Rynek, park z Lamusem, Starostwo. Nakł. C.K. głównej trafiki w Chrzanowie, 1901 r.

Correspondence card. The Little Market, the park with the Junk Room, the Starosty. Publisher: C.K. głównej trafiki w Chrzanowie, 1901.



Ryc.168 Karta korespondencyjna. Aleja Henryka, Stacja kolejowa, wiadukt Kolei Północnej.1901 r.

Correspondence card. Henryka Avenue, Railway Station, the Northern Railway flyover. 1901.



Ryc.169 Karta korespondencyjna. Starostwo, Mały Rynek. Nakł. C.K. głównej trafiki w Chrzanowie, 1901 r.

Correspondence card. The Starosty, Little Market. Publisher: C.K. głównej trafiki w Chrzanowie, 1901.



Ryc.170 Karta korespondencyjna. Starostwo, Mały Rynek. Nakł. C.K. głównej trafikki w Chrzanowie, 1901 r.

Correspondence card. The Starosty, Little Market. Publisher: C.K. głównej trafikki w Chrzanowie, 1901.



Ryc.171 Karta korespondencyjna z napisem Chrzanów. Nakł. J. Klein, 1905 r.

Correspondence card with the notice: Chrzanów. Publisher: J. Klein, 1905.



Ryc.172 Karta korespondencyjna z napisem Chrzanów. Nakł. J. Klein, 1905 r.

Correspondence card with the notice: Chrzanów. Publisher: J. Klein, 1905.



Ryc.173 Magistrat i Szkoła przy ul. Mickiewicza oraz Rynek. 1909 r.

Municipal Council and the School in Mickiewicza Street and Market Square. 1909.



Ryc.174 Kawiarnia i restauracja J. Węgiel. Nakł. J. Węgiel, 1911 r.

J. Węgiel's café and restaurant. Publisher: J. Węgiel, 1911.



Ryc.175 Typowy druk karty korespondencyjnej obowiązującej we wszystkich krajach Monarchii Austro-Węgierskiej. Wysłana z Chrzanowa w 1873 r. – 4 lata po dopuszczeniu kart do obiegu pocztowego.

Typical correspondence card printing which prevailed in all countries of the Austro-Hungarian Monarchy. Posted from Chrzanów in 1873. – 4 years after the cards had been put into post circulation.



Ryc.176 Karta korespondencyjna Max Kling – firmówka, 1901 r.

Correspondence and advert card Max Kling, 1901.



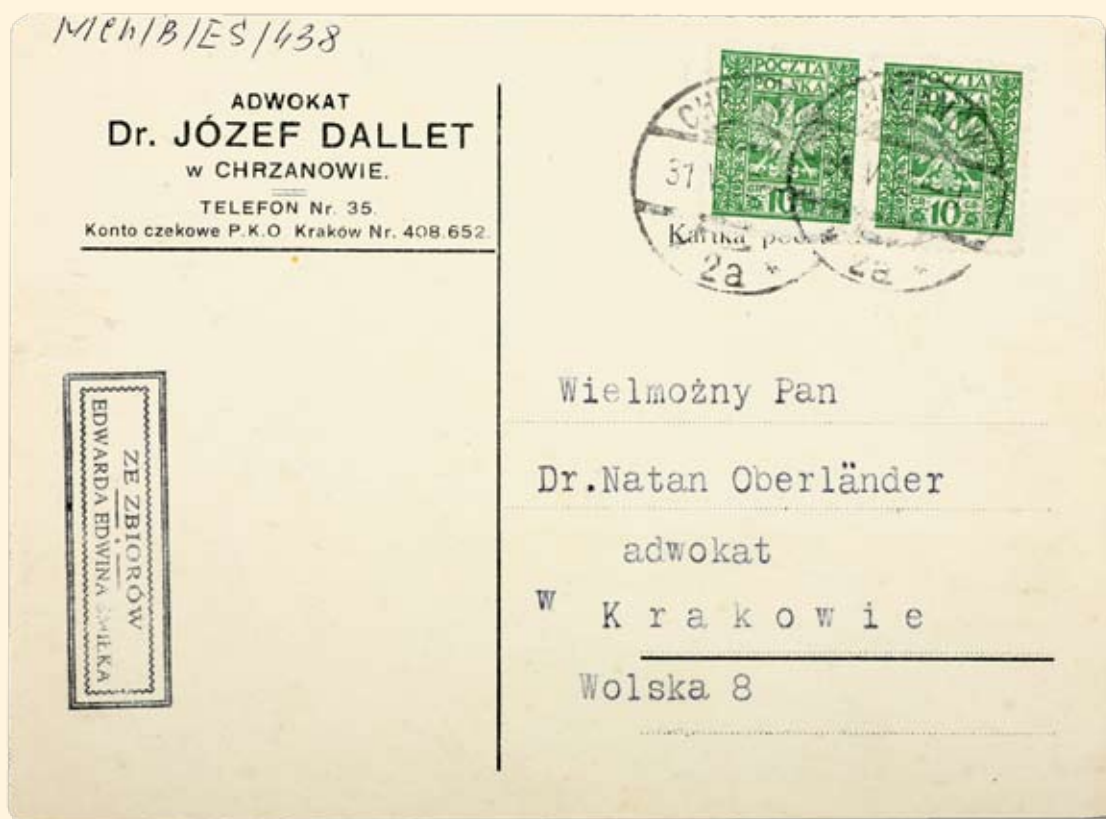
Ryc.177 Karta korespondencyjna Simon Schreiber, handel zboża, otrąb i produktów rolniczych – firmówka , 1932 r.

Correspondence card: Simon Schreiber, corn, bran and agricultural produce trade – advert, 1932.



Ryc.178 Karta korespondencyjna Isak Wiener , handel artykułami żelaznymi – firmówka, 1897 r.

Correspondence card: Isak Wiener – trade in hardware articles – advert card, 1897.



Ryc.179 Karta korespondencyjna Józef Dallet, adwokat – 1932 r.

Correspondence card: Józef Dallet, barrister – 1932.



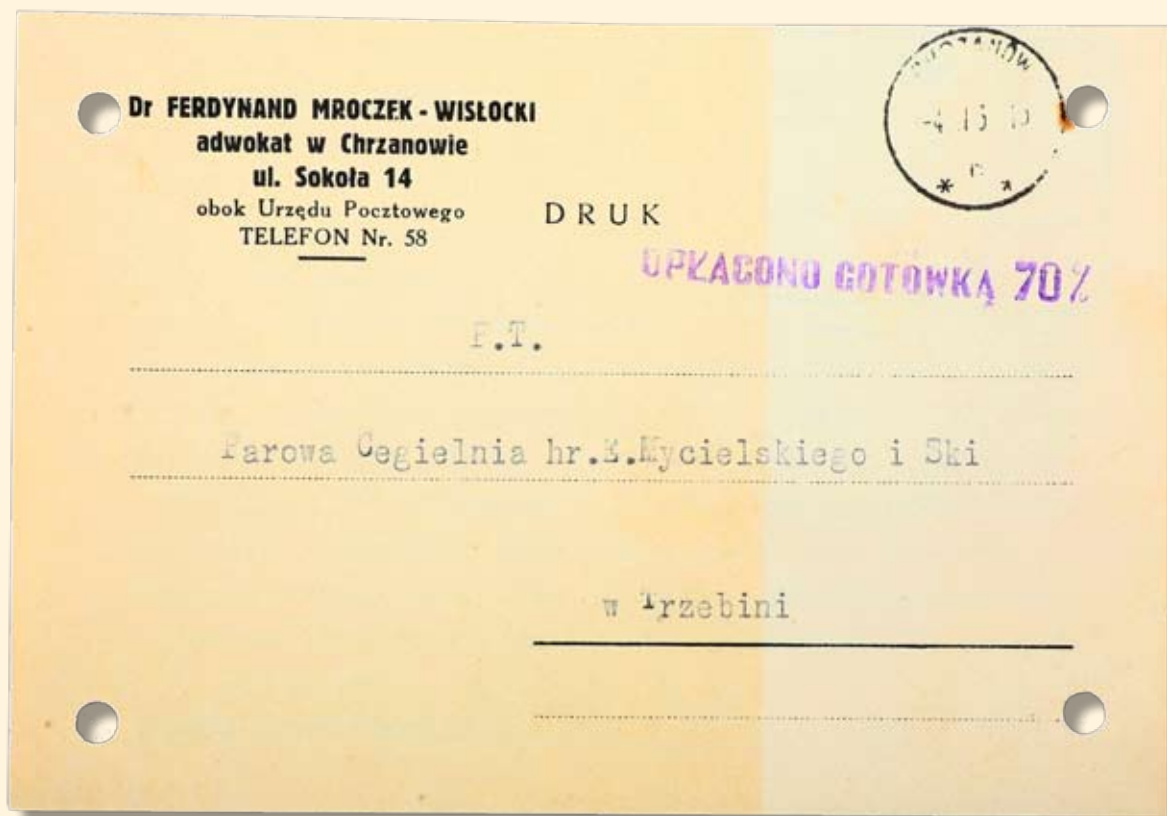
Ryc.180 Karta korespondencyjna B. Schmeidler, młyny, zboże i otręby – export i handel – firmówka, 1893 r.

Correspondence card: B. Schmeidler, mills, corn and bran – export and trade – advert card, 1893.



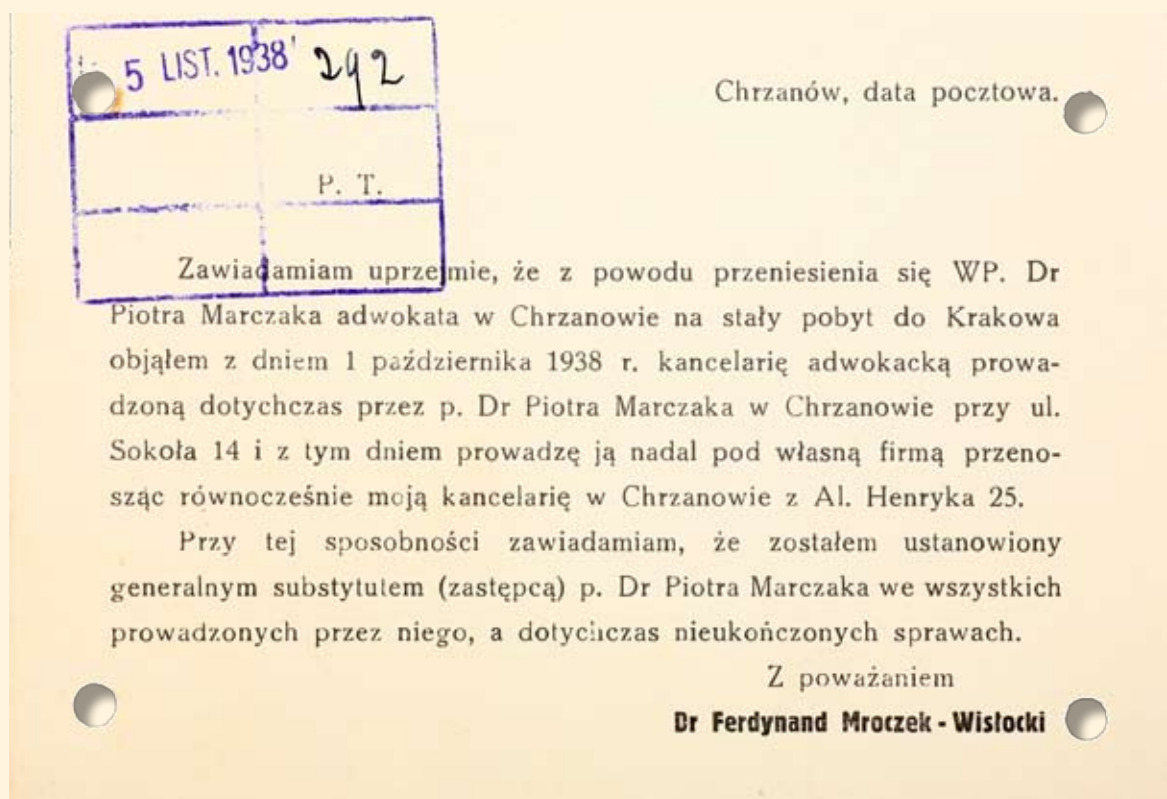
Ryc. 181 Karta korespondencyjna Landau & Geiger, wędzarnia śledzi, fabryka konserw rybnych (mieściła się przy ul. Kadłubek) – firmówka , 1901 r.

Correspondence card: Landau & Geiger, herring smokehouse, tinned fish factory (it used to be in Kadłubek street) – advert card, 1901.



Ryc.182 Karta korespondencyjna. Ferdynand Mroczek - Wisłocki, adwokat -1932 r.

Correspondence card: Ferdynand Mroczek - Wisłocki, barrister -1932.



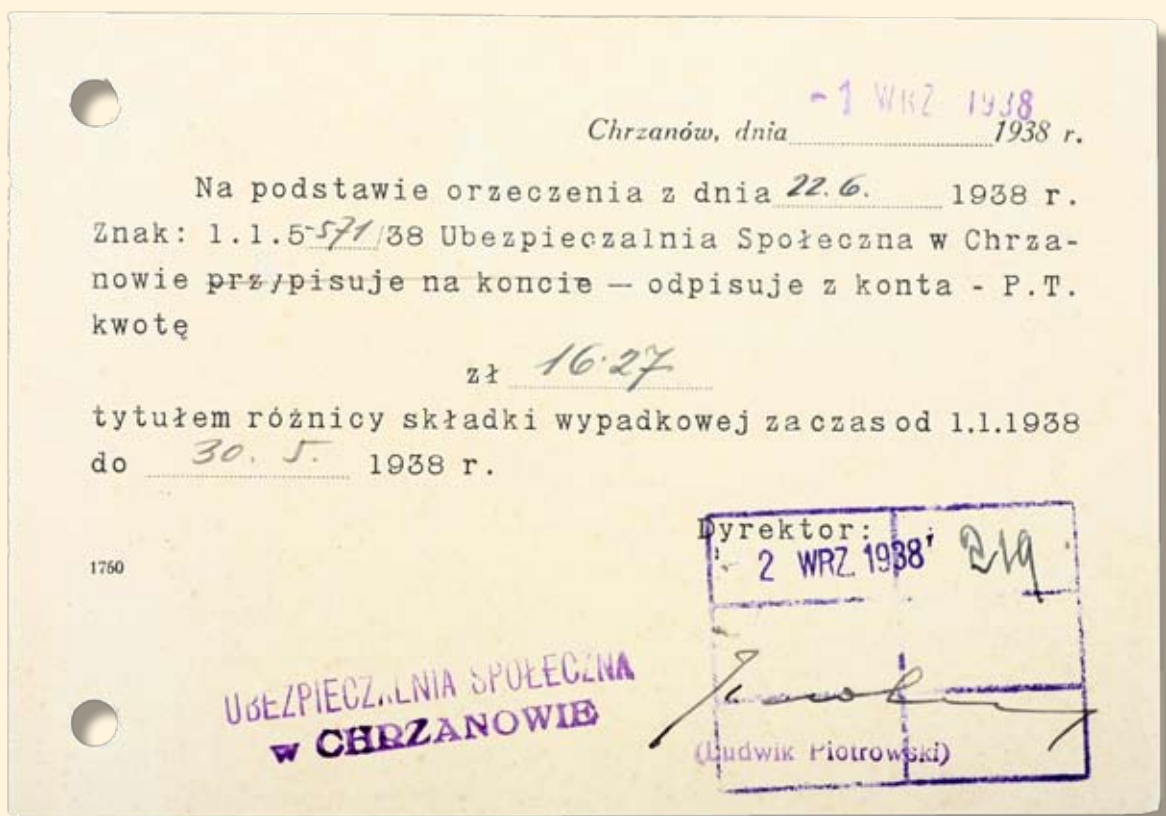
Ryc.182a Karta korespondencyjna. Ferdynand Mroczek - Wisłocki, adwokat -1932 r. (rewers).

Correspondence card: Ferdynand Mroczek - Wisłocki, barrister -1932. (revers).



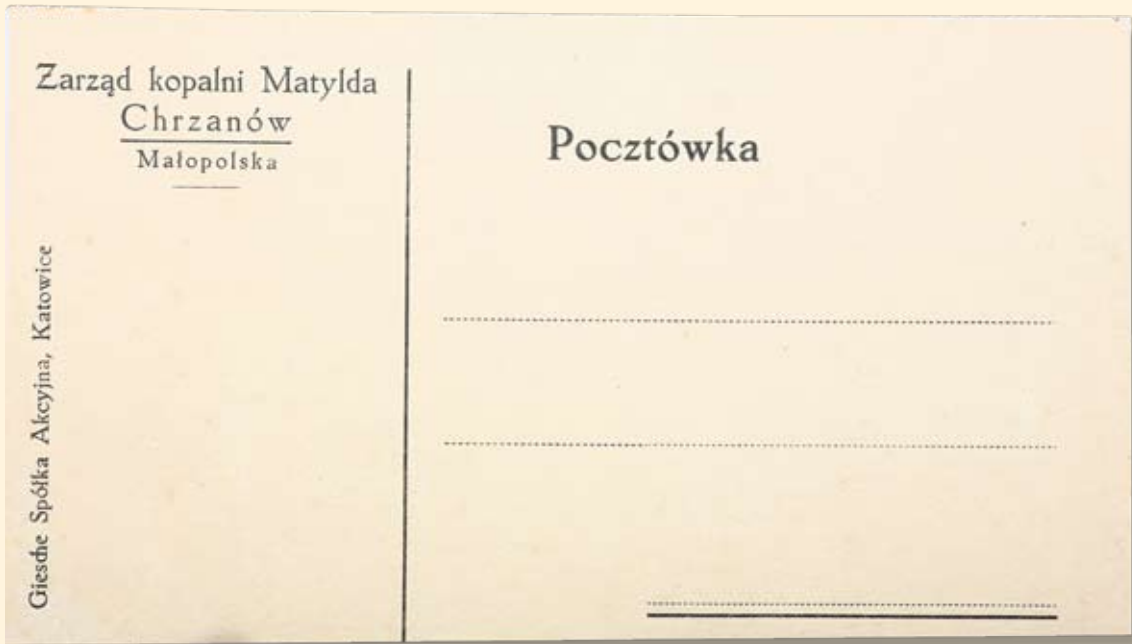
Ryc. 183 Karta korespondencyjna. Ubezpieczalnia Społeczna w Chrzanowie - 1938 r.

Correspondence card: National Insurance System Health Care in Chrzanów - 1938.



Ryc. 183a Karta korespondencyjna. Ubezpieczalnia Społeczna w Chrzanowie - 1938 r. (rewers).

Correspondence card: National Insurance System Health Care in Chrzanów - 1938. (revers).



Ryc.184 Karta korespondencyjna. Zarząd kopalni Matylda Chrzanów. Giesche Spółka Akcyjna, Katowice

Correspondence card: The Board of Matilda Coalmine in Chrzanów. Giesche Spółka Akcyjna, Katowice



Ryc.185 Karta korespondencyjna. Zakłady Ceramiczne „Stella”.

Correspondence card: „Stella” Ceramic Plant.



Ryc.186 Karta korespondencyjna. Arbeitsmat - Urząd pracy. Krenau 1942 r.

Correspondence car: Arbeitsmat - Employment Agency. Krenau 1942.



Ryc.187

Po wojnie w mieście ukazało się wiele kart pocztowych mających charakter rocznicowy. Wszystkie one noszą czytelne i jednoznaczne wyjaśnienia okoliczności swego powstania, zatem przy ich prezentacji zaniechano szczegółowych opisów.

After the war, many postcards of anniversary character appeared in the town. All of them give clear and unambiguous explanations of the occasion they originated from, therefore there is no need to provide them with detailed descriptions in their presentation.



Ryc.188



Ryc.189



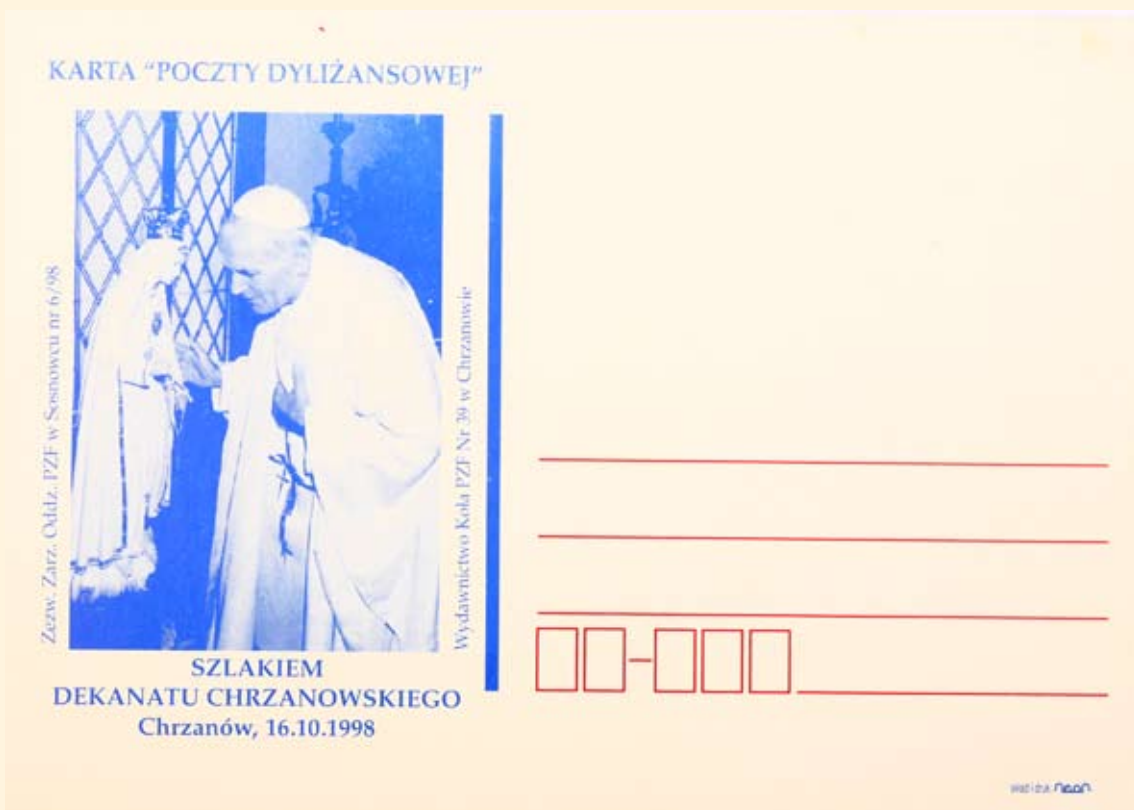
Ryc.190



Ryc.191



Ryc.192



Ryc.193

KARTA POCZTOWA



“DNI CHRZANOWA 2001”
Chrzanów, 01-03.06.2001 r.



Redakcja Tygodnika
„Ziemi Chrzanowskiej”
ul. Długa 53 „PRZEŁOM”
32 540 TRZEBINIA

Ryc.194



Ryc.195

**IV Międzynarodowe Mistrzostwa Małopolski w Szachach
Juniorów do 8, 10, 12 lat**



**Chrzanów
19-21.04.2002 r.**



UKS SP 8 Chrzanów

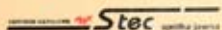


Video-Sport

PRZEWODNIK TATRZAŃSKI
TEL. 0102-533-787



G. T. Białkowski



"GEO-MOUNT"
USŁUGI GEODEZYJNE
SIENKIEWICZA 11

Supermarket



AGFA STAR PRINT
MALINA I ANIŚKI 21 P. 204
30-100 CHRZANÓW

Ryc.196



Ryc.197



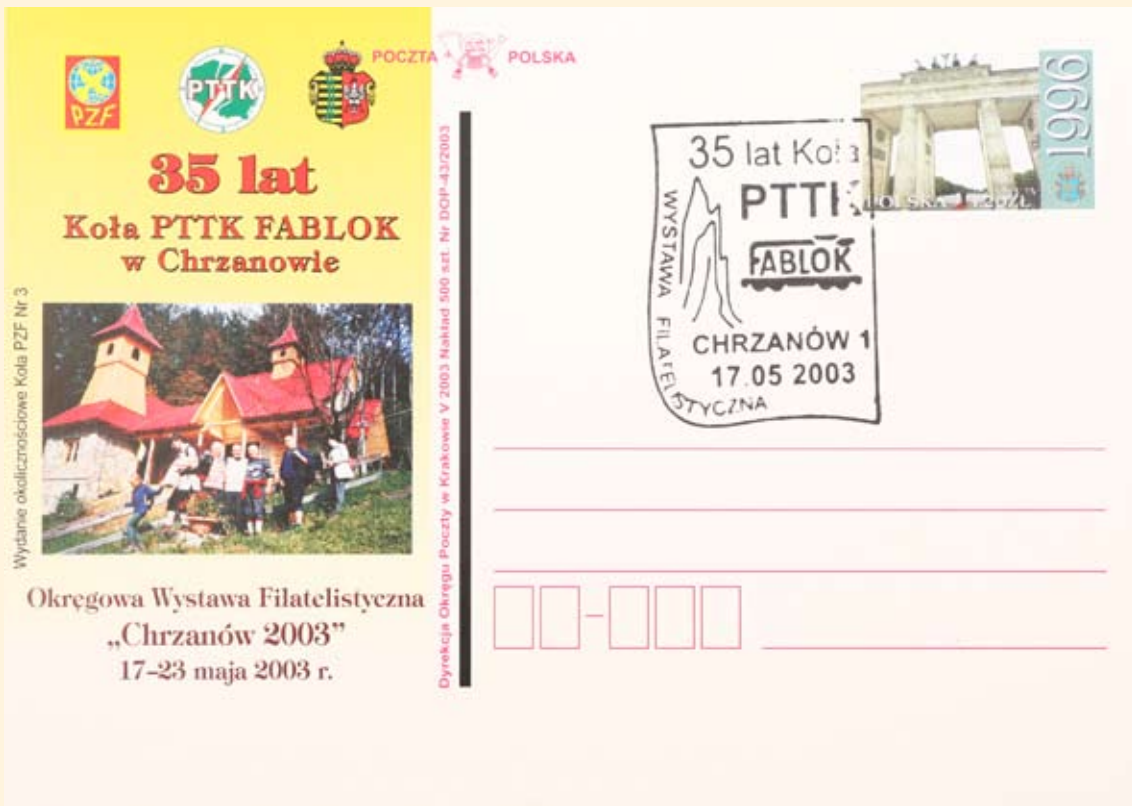
Ryc.198



Ryc.199



Ryc.200



Ryc.201



Ryc.202



Ryc.203



Ryc.204